

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1984-1985****SESSION DE 1984-1985**

12 APRIL 1985

12 AVRIL 1985

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van het Brusselse Gewest voor het begrotingsjaar 1985

Projet de loi contenant le budget du Ministère de la Région bruxelloise de l'année budgétaire 1985

**AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING**

**AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT**

1. *Bij het eigenlijke ontwerp :*

1. *Au projet proprement dit :*

ART. 19bis

ART. 19bis

Onder de hoofding « Andere verbintenissen toegelaten door de begroting van het Brusselse Gewest » een artikel 19bis (nieuw) in te voegen, luidende :

Insérer sous l'intitulé « Autres engagements couverts par le budget de la Région bruxelloise » un article 19bis (nouveau) rédigé comme suit :

« In de afzonderlijke sectie (titel IV), deel I, sectie 32, wordt het fonds 60.07.A geopend : « Bijzonder fonds bestemd om een ristorno van 2 pct. in interest toe te kennen aan de Brusselse gemeenten die toegang krijgen tot het Hulpfonds opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 ».

« Il est ouvert à la section particulière (titre IV), partie I, section 32, le fonds 60.07.A : « Fonds spécial destiné à accorder aux communes bruxelloises qui ont accès au Fonds d'aide institué par l'arrêté royal n° 208, une ristourne en intérêts de 2 p.c. ».

Een vastleggingsmachtiging van 1 144,7 miljoen frank wordt toegekend voor 1985 ten voordele van het nieuw fonds. »

Une autorisation d'engagement de 1 144,7 millions de francs est accordée en 1985 en faveur du nouveau fonds. »

Verantwoording

Justification

Het nieuw Fonds maakt het mogelijk de tussenkomsten van de Staat uit te voeren, waarin artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 1983 genomen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 208 tot oprichting van een Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voorziet.

Le nouveau Fonds permettra d'exécuter les interventions de l'Etat prévues à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 1983 pris en application de l'arrêté royal n° 208 créant un Fonds d'aide au redressement financier des communes.

Het Fonds zal gestijfd worden door een bedrag gelijk aan het verschil tussen de werkelijke weerslag van de « dode hand » en het provisioneel krediet ingeschreven op artikel 43.07 van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Le Fonds sera alimenté par un montant représentant la différence entre l'incidence réelle de la mainmorte et le crédit provisionnel inscrit à l'article 43.07 du budget du Ministère de l'Intérieur.

R. A 13176

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXV (1984-1985) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Verslag.

R. A 13176

Volr :

Documents du Sénat :

5-XXV (1984-1985) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

2. Bij de begrotingstabel (blz. 18) :

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

SECTIE 32

Algemene zaken

Een artikel 43.03 (nieuw) in te voegen, luidende :

« Bijzonder krediet bestemd om een *ristorno* van 2 pct. in interest toe te kennen aan de Brusselse gemeenten die toegang krijgen tot het hulpfonds opgericht bij het koninklijk besluit nr. 208 (dit krediet wordt gestort op het Fonds 60.07.A, sectie 32, deel I, van titel IV) (*pro memoria*). »

Verantwoording

Dit nieuw artikel vertegenwoordigt het correlatief krediet aan de in de wettekst verleende vastleggingsmachtiging.

Vanaf 1986 zullen ordonnanceringskredieten worden toegekend op dit nieuw artikel. Deze kredieten worden geraamd op 400 miljoen voor 1986.

De Minister van het Brusselse Gewest,

P. HATRY.

2. Au tableau budgétaire (p. 18) :

TITRE I

DEPENSES COURANTES

SECTION 32

Affaires générales

Insérer un article 43.03 (nouveau) libellé comme suit :

« Crédit spécial destiné à accorder aux communes bruxelloises qui ont accès au fonds d'aide institué par l'arrêté royal n° 208, une ristourne en intérêts de 2 p.c. (ce crédit est versé au Fonds 60.07.A, section 32, partie I du titre IV) (*pour mémoire*). »

Justification

Ce nouvel article représente le crédit correlatif à l'autorisation d'engagement ouverte dans le texte de loi.

A partir de 1986, des crédits d'ordonnancement seront accordés sur ce nouvel article. Pour 1986, ils sont estimés à 400 millions.

Le Ministre de la Région bruxelloise,

P. HATRY.